

CAHIER DE VOTATION.

POLL BOOK.

Numéro des Votants Number of the Voters	NOMS DES VOTANTS NAMES OF THE VOTERS	Leur profession Their occupation	Leur résidence Their place of residence		Propriétaires Owners
			No.	Street	
1	John M. Cormack	no			
2	John Hall	no			
3	C. C. Ballantyne	no			
4	George Macneil	no			
5	John H. Jones	no			
6	C. L. Hebrant	no			
7	Joseph Vincent	no			
8	A. Lowe	no			
9	Louis St Germain	no			
10	Aug Lafrenie	no			
11	Alphonse Antoin	no			
12	Joseph Rucot	no			
13	Samuel Faucher	no			
14	A. Cunningham	no			
15	John Frickel	no			
16	Amadei Serat	no			
17	J. S. Ferguson	no			
18	J. P. Ferguson	no			
19	Ernest Carli	no			
20	A. F. D. Reading		oui		
21	Ernest Farnett	no			
22	Joseph Hebert		oui		
23	Antoine Hudson		oui		
24	J. Théophile Dureau		oui		
25	W. J. Keirle		oui		
26	Louis Turst	no			
27	C. Moir		oui		
28	Ray. Versailles		oui		
29	St. Jean		oui		
30	P. L. Lefeur		oui		
31	François Dureau	no			
32	B. F. Dureau		oui		
33	Théophile Dureau		oui		
34	Ant. Ferguson		oui		
35	Alphonse St Germain	no			
36	C. F. Charlebois		oui		
37	Made Raphaël Cloutier		oui		

Locataires ou Occupants Tenants or Occupants	Objections Objections	Assermenté ou qui a affirmé Sworn or affirmed	Refus du votant de jurer ou d'affirmer Voters refusing to take the oath or affirmation	Votes demandés Votes given	Électeurs votant après que leurs noms ont été lus Election voting after others had read in their names	Bulletins préparés avec l'aide d'un sous-officier rapporteur Ballot papers prepared with the aid of a deputy returning officer	REMARQUES GÉNÉRALES GENERAL REMARKS

CAHIER DE VOTATION.

POLL BOOK.

Numéro des Votants Number of the Voters	NOMS DES VOTANTS NAMES OF THE VOTERS	Leur profession Their occupation	Leur résidence Their place of residence		Propriétaires Owners	Lecataires ou Occupants Tenants or Occupants	Objections Objections	Assermenté ou qui a affirmé Sworn or affirmed	Refus de voter de jurer ou d'affirmer Voters refusing to take the oath or affirmation	Votes donnés Votes given	Electeurs votant après que d'autres ont voté sous leurs noms Electors voting after others had voted in their names	Ballot préparé avec l'aide du sous-officier rapporteur Ballot papers prepared with the aid of the deputy returning officer	REMARQUES GÉNÉRALES GENERAL REMARKS
			No.	Street									
112	Wiffred Tremblay	61	50										
113	Patrice Lefevre	20	oui										
114	F. A. Colpron		oui										
115	Wm. Groulx		oui										
116	Charles Ed. Reed		oui										
117	John Pendergast	no											
118	Antoine David	no											
119	John Macdonald		oui										
120	A. Masse	no											
121	Alexandre Stuyver	no											
122	Mademoiselle Algayes	no 49											
123	Mademoiselle O. Lortie		oui	protet									
124	Nicholas Stephens		oui										
125	Joseph Johnson		oui 45										
126	Don. V. Alphonse Sauvage		oui										
127	Joseph Demers		oui	protet									
128	Mlle V. Malinin		oui	protet									
129	M. Malinin		oui	protet									
130	Chas. Thomson	no		protet									
131	J. P. Otter	no 49											
132	James McDonald		oui 43										
133	L. Zephyrus Secarie		oui 12										
134	Eleophas Montambault	no											
135	W. Madden	no											
136	A. Munon	no											
137	W. J. McCormick	no											
138	Frank Marsh	no 11											
139	Alphonse Boudrias		oui										
140	Gilbert Boudrias		oui 66										
141	Alexandre Barbeau	no		protet									
142	Lyman Powers	no		protet									
143	A. L. Henning	no											
144	John Dalpe		oui										
145	James Marton	no											
146	E. L. Farrell	no											
147	Dr. Jean Secarie	no											
148	Thomas Dilo	80	oui 64										

CAHIER DE VOTATION.

POLL BOOK.

Nombre des Votants Number of the Voters	NOMS DES VOTANTS — NAMES OF THE VOTERS	Leur profession — Their occupation	Leur résidence — Their place of residence		Propriétaires — Owners	Lecataires ou Occupants — Tenants or Occupants	Objections — Objections	Asermenté ou qui a affirmé — Sworn or affirmed	Refus du votant de jurer ou d'affirmer — Voters refusing to take the oath or affirmation	Votes demandés — Votes given	Electeurs votant après que d'autres ont voté sous leurs noms — Electors voting after others had voted in their names	Bulletins préparés avec l'aide du sous-officier-rapporteur — Ballot papers prepared with the aid of the deputy returning officer	REMARQUES GÉNÉRALES — GENERAL REMARKS
			No.	Street									
147	Pascal Lemieux	no	68										
150	John A. Philipp	no											
151	Miss Jordan S.	no	oui										
152	Mr Jordan K.	?	oui										
153	Sarah Joby		oui										
154	P. L. Joby S.D.	no											
154	V. Boisvert	no		objection									
155	W. J. Marshall		oui	objection									
156	Ed. Papineau		oui										
157	J. A. Brunet	no		objection									
158	L. A. Picard		oui										
159	Michael Broden	84	74 oui										
160	A. McArthur	no											
161	Hugh Vallance	no											
162	Appoline Decarie	no											
163	W. Whem	no											
164	Arthur Decarie	no											
165	Eustache Decarie	no -	75										
166	Napoleon Desjardis	no											
167	Geo Hopton	no											
168	Joseph Vétromme	no											
169	Armi Poirin		oui										
170	James Walker		oui										
171	C. A. Bissonnette		oui										
172	M. Gannon		oui										
173	Anna Lacombe		oui										
174	Mrs Patrick Lachey	no											
175	Victoria Lacombe		oui										
176	T. Hoolahan	no											
177	John Lachey		oui										
178	Joseph Lacombe		oui										
179	Mrs Hamilton	no	80										
180	W. Fox	no											
181	Eustache Poudloman fils	97 no.											
182	Edmond Poudloman	no.											
183	G. Singera		oui										
184	Adelard Larin	99	oui 85										

CAHIER DE VOTATION.

POLL BOOK.

Numéro des Votants Number of the Voters	NOMS DES VOTANTS NAMES OF THE VOTERS	Leur profession Their occupation	Leur résidence Their place of residence		Propriétaires Owners	Locataires ou Occupants Tenants or Occupants	Objections	Assermenté ou qui a affirmé Sworn or affirmed	Récus du votant de jurer ou d'affirmer Voters refusing to take the oath or affirmation	Votes donnés Votes given	Électeurs votant après que d'autres ont voté sous leurs noms Electors voting after others had voted in their names	Bulletins préparés avec l'aide du sous-officier-rapporteur Ballot papers prepared with the aid of the deputy returning officer	REMARQUES GÉNÉRALES GENERAL REMARKS
			No.	Street									
185	R. Chappell	no	99	85									
186	H. Kowles	no											
187	John Lyons						oui						
188	E. A. Sestrum						oui						
189	H. E. Lanes	no											
190	Hugh Brodie	no											
191	Mrs Ella Stephens						oui						
192	Henri Poulton	no											
193	Thos Moffitt	no											
194	F. M. Jones	no											
195	W. A. Bide	no											
196	May Meagher	no											
197	Bridget Meagher	no											
198	J. W. Conrad	no											
199	Alex McFarlane	no											
200	Mrs Cayille Ferris	no											
201	Geo McLaughlin						oui						
202	John Hill Shearing	no											objete
203	Marie Papineau						oui						
204	Mrs J. B. Papineau						oui						
205	Hugh Ballen						oui						
206	W. H. Bommer	no											
207	Mrs A. Dechamps	no											
208	W. Deslauriers						oui						
209	Chas Lewis	no					93						
210	Mrs Chas Bertelle	no					oui						
211	W. J. Rath	no											
212	Mrs Jos Layton	no											
213	Christiana Armon	no											
214	Antoine St-Jermain	no											
215	Ferdinand Ferris	no											
216	Geo Leconte						oui						
217	Marie Hayen	no											
218	Robert McLaughlin	no											
219	W. Lucas	no											
220	J. Kellett	no											objete
221	A. Richard	no											objete
			126	95									

CAHIER DE VOTATION.

Numéro des Votants Number of the Voters	NOMS DES VOTANTS NAMES OF THE VOTERS	Leur profession Their occupation	Leur résidence Their place of residence		Propriétaires Owners
			No.	Street	
259	Sicotte Juge	142	116.	oui	
260	J. A. Girard			oui	
261	G. H. Matthews	no			
262	Pierre Vincent			oui	
263	J. J. Dess	no			objete.
264	Thérèse R. J.	no			
265	John E. Bolinder	no			
266	John Kennedy			oui	
267	Benjamin Decarie			oui	
268	Albert Gauthier			oui	
269	Joseph Antain	146 no		122	
270	Joseph N. Decarie	no			
271	Pierre Desrochers			oui	
272	Eugène Desjardins	no			objete
273	Félix Sauvageau			oui	
274	R. Ryan	no			
275	Armand Decarie	no			
276	Brooks Ed L.	no			
277	William Whittet	no			
278	M. Gabias	no			
279	F. Robert	no			
280	John Ralph	no			
281	J. J. Crowley.	no			
282	Mc Newham	no			objete
283	H. Langston	no 159		124	
284	W. J. Scott.	no			
285	P. P. Duval.	no			
286	J. B. Decarie	no.			
287	A. Larue	no			
288	Daniel Decarie	no 164			
289	J. W. Corbeil	no			
290	Em. Corbeil	no			
291	Thos Davis.	no			
292	Alphonse E. Decarie	no			
293	C. E. Lorrain	no			
294	J. Antoin			oui	
295	L. Greenwood	no 170		125	

CAHIER DE VOTATION.

Numéro des Votants Number of the Voters	NOMS DES VOTANTS — NAMES OF THE VOTERS	Leur profession — Their occupation	Leur résidence — Their place of residence		Propriétaires — Owners
			No.	Street	
296	J. J. McCullen	170	125		
297	Robert Brodie	no	oui		
298	W. Little	no			
299	Leandre J. D'Arcy	no			
300	Robert Mackay	no			
301	Victor D'Arcy	no			
302	Alcide Brisson		oui		
303	Ernest Cordrey	no			
304	C. J. Grenier		oui		
305	J. B. Pepin		oui		
306	J. Geo. Hall	no		objected	
307	A. Sauri	no		objeto	
308	Alex Mc Dougall	no			
309	Mde Veronique D'Arcy		oui		
310	R. V. Langhoff		oui	objeto	
311	L. N. Faudan	179	131		
312	James Bailey	no			
313	J. Vaillat	no			
		181	132		
		132			
		49			

Province de Québec.

Municipalité de la Ville de Notre Dame de Grâce.

Procès verbal de l'assemblée des Electeurs Propriétaires de la Ville de Notre Dame de Grâce, tenue conformément à la loi, dans la salle municipale de la dite Ville de Notre Dame de Grâce, Mardi le 25ième jour de Février 1908, à dix heures de l'Avant-Midi, pour recevoir l'approbation ou la désapprobation des dits Electeurs d'un règlement à l'effet d'annexer la dite Ville de Notre Dame de Grâce à la Cité de Montréal.

Sont présents:

M.E.A.Trenholme, Maire de la Ville de Notre Dame de Grâce.

M. Léon Descarries, Secrétaire Trésorier.

Stanislas Descarries, Asst. Sec-Trés de la dite Ville de Notre Dame de Grâce.

M. Jules Crépeau, Assistant Greffier de la Cité de Montréal.

M.M. les Echevins Benjamin Décarie, Joseph Vaillant, & Alphonse Décarie, et un grand nombre de propriétaires de la Ville de Notre Dame de Grâce.

Le projet de règlement à l'effet d'annexer la ville de Notre Dame de Grâce à la Cité de Montréal, est lu en français et en anglais par l'assistant Secrétaire Trésorier M. Descarries.

Le Président de l'assemblée M. le Maire Trenholme demande alors aux Electeurs propriétaires de Notre Dame de Grâce qui sont présents à l'assemblée et qui sont contre le règlement d'annexion de lever la main et il demande aussi à ceux qui sont pour le règlement de vouloir bien aussi lever la main.

Il déclare ensuite que le règlement est perdu.

Certains propriétaires Electeurs, à savoir, Messieurs; John McCormack, Alphonse Décarie, Gee Marsil, John Hall, Joseph Vaillant, demandent alors que l'on procède au vote, ce que le président accorde et le secrétaire Trésorier commence immédiatement à recueillir le vote.

-2-

N.B. Au cours de la votation M. Jules Crépeau, Asst Greffier, s'objecte à ce que le vote de plusieurs personnes soit enregistré parcequ'elles n'ont pas les qualités requises pour voter.

Le président ordonne que le vote des ces personnes soit reçu quand même, en ajoutant au bout du nom de ces personnes le mot "Objecté" ou "Protêt".

M. Crépeau dépose aussi entre les mains du Secrétaire Trésorier un protêt écrit qui se lit comme suit:

Montréal, 25 Février 1908.

A M. le Maire Grenholm,

Président de l'assemblée des Electeurs propriétaires de la Ville de Notre Dame de Grâce, tenue conformément à la loi pour approuver ou désapprouver un règlement d'annexion à la Cité de Montréal.

Je proteste au nom de la Cité de Montréal contre le fait d'accepter le vote d'aucune personne qui se présente pour voter à moins que le Secrétaire Trésorier ait vérifié si le nom de telle personne apparait sur le rôle d'évaluation et sur la liste des électeurs en vigueur de la Ville de Notre Dame de Grâce.

Jules Crépeau,

Assistant Greffier de
la Cité de Montréal.

Montréal 25 Février 1908.-

A M. le Maire Grenham

Président de l'Assemblée des électeurs
propriétaires de la Ville de Notre Dame de
Grâce, tenue conformément à la loi pour
approuver ou désapprouver un règlement
d'aménagement à la Cité de Montréal. -

Je proteste au nom de la Cité de Montréal
contre le fait d'accepter le vote d'aucune personne
qui se présente pour voter à moins que le
Certificat d'inscription ait rempli si le nom de telle
personne apparaît sur le rôle d'évaluation et
sur la liste des électeurs en vigueur de la
Ville de Notre Dame de Grâce. -

Jules Ciépeau

Assistant Secrétaire de la
Cité de Montréal.